



ASF-Galicia Memoria de actividades 2010

Contenido

1. Cooperación Internacional.....	3
1.1. Mejora de las condiciones de habitabilidad básica en el marco del programa Oxlajuj Tz'ikin, Champerico, Retalhuleu, Guatemala.....	3
1.1.1. Evolución del contexto en el año 2010 (fase 2).....	3
1.1.2. Resumen de las actividades llevadas a cabo en terreno en el año 2010	3
1.1.4. Formulación de la Fase 3	4
1.2. Mejora de la calidad educativa con pertinencia cultural y de género de la formación niñez y juventud del Municipio de Champerico, Retalhuleu (Guatemala).	4
1.2.1. Resumen del proyecto.....	4
1.2.2. Ejecución.....	5
1.3. Proyecto de investigación 0.7% UDC.....	6
1.4. Elaboración del Plan Estratégico País de Guatemala.....	6
1.5. Proxecto de Coñecemento da Realidade	7
1.6. Mejora de la atención en salud sexual y reproductiva con pertinencia cultural en 20 municipios del departamento de El Quiché.	7
1.6.1. Contexto y Antecedentes	7
1.6.2. Resumen del proyecto.....	8
2. Cooperación Local	8
2.1. Cooperación en As Rañas y otros asentamientos chabolistas de A Coruña.....	8
2.2. Hacia un Plan Global de Inclusión Social.....	9
2.3. Programa de cooperación local ASF-E	9
3. Educación para el Desarrollo.....	10
3.1. Proyecto Coñecendo os Pobos, Achegando Culturas.....	10
3.1.1. Resumen del proyecto.....	10
3.1.2. Ejecución.....	11
3.2. Proyecto de difusión del concepto de Tecnología para el Desarrollo Humano	11
3.2.1. Resumen del proyecto.....	11
3.3. Grupo de Educación para el Desarrollo	12
3.3.1. Participación de ASF-E en la asignatura de Caminos: “Introducción para la Cooperación al Desarrollo”.....	12
3.3.2. Apoyo al Proyecto de Sensibilización	12
3.3.3. Curso Hábitat a escala humana	12
3.3.4. Sensibilización general y participación en ferias.....	13
3.3.5. Organización de y Participación en eventos públicos.....	13
4. Comunicación.....	14
4.1. Grupo de Trabajo	14
4.2. Apariciones en medios	14
5. Proyecto “Mejora de la calidad y la eficacia de la labor de ASF-E Galicia” (Fortalecimiento).....	15
5.1. Resumen del proyecto	15
5.2. Ejecución.....	15
6. Seguimiento del Plan Estratégico	16



7. Formación.....	17
8. Varios Demarcación.....	17
9. Balance Económico 2010	19
10. Presupuesto 2011.....	20
11. Agradecimientos.....	21

1. Cooperación Internacional

1.1. *Mejora de las condiciones de habitabilidad básica en el marco del programa Oxlajuj Tz'ikin, Champerico, Retalhuleu, Guatemala*

1.1.1. Evolución del contexto en el año 2010 (fase 2)

En 2010 continúa el trabajo de ASF-E Guatemala y de sus expatriados, Adrián Ferreiro Pérez y Lara Medín López, sin sobresaltos económicos, ya que la Xunta de Galicia efectúa el pago de las dos anualidades en enero 2009, por lo que el proyecto no sufre mayores retrasos. Los problemas mayores han sido acaecidos por el paso del Huracán Agatha en el mes de Junio (que ha dejado bastante destrozos en la zona) y por la necesidad de reubicar la planta de fabricación de elementos constructivos, debido a los conflictos creados por la Junta de la Comunidad de Santa Cruz de Cajolá, que quería aprovecharse del proyecto para fines personales de sus propios miembros.

Tras aceptarse una reformulación del proyecto que contemplaba la reubicación, a finales del año se presenta una prorroga de 2 meses para la ejecución de las actividades, ya que las fluctuaciones del cambio y el abaratamiento de los costes de bloques y tejas (gracias al funcionamiento de la planta) han permitido poder mejorar unas 20 viviendas más de lo previsto en las comunidades de Cachuapán y El Triunfo. La segunda fase (2009-10) finaliza oficialmente el 28 de febrero 2011, por lo que a finales de mayo habrá que presentar el informe final. Hasta la fecha se han gastado para esta fase 699.118 Euros, subvencionados por la Xunta de Galicia, faltando por justificar la aportación de ASF-E y ASIAPRODI.

El proyecto ha contado también con la aportación de 2 socias y voluntarias de ASF-E Galicia, becadas con el Proyecto de Coñecemento da Realidade, y que se fueron a apoyar la labor de este proyecto desde principio de Junio hasta pasada la mitad de Julio.

Por el resto, el programa Oxlajuj Tz'ikin sigue con sus altibajos. Hay retrasos y confusiones con la ejecución de las otras ONGs involucradas que merman un poco la buena coordinación. En 2011 se realizará la evaluación intermedia que dará muchas más pistas sobre la ejecución general y por componentes y los mecanismos puestos en marcha para asegurar su coordinación. A este respecto, cabe destacar que ASF-E Galicia será una de las entidades que, junto con la Xunta, conforman la comisión de seguimiento de la evaluación.

1.1.2. Resumen de las actividades llevadas a cabo en terreno en el año 2010

El objetivo durante el proceso han sido el de mejorar las condiciones de habitabilidad de las familias que se encuentran en condiciones de extrema pobreza y mayor vulnerabilidad y el de fortalecer los mecanismos de las propias comunidades para dar respuesta a sus déficits en relación con la habitabilidad básica. Hasta la fecha se han beneficiado 164 familias, entre rehabilitación y construcción de vivienda y techos mínimos.

Con el fin de avanzar en la consecución de estos objetivos se ha estado trabajando en las siguientes líneas:

- **Capacitación de albañiles y maestros de obra.** El objetivo es formar dentro de las comunidades mano de obra cualificada que pueda hacerse cargo de la construcción de cualquier infraestructura. Al final se han formado 34 albañiles y 11 Maestros de Obra.
- **Implementación de una planta de fabricación de materiales de construcción y creación de una Cooperativa comunitaria.** El objetivo es facilitar el acceso de las comunidades a materiales de construcción más baratos y sostenibles, a la vez que se aportan nuevas fuentes de ingreso a la población. Hasta el momento la planta funciona correctamente, fabricando materiales de construcción para dar servicio a las necesidades del proyecto. A partir de ahora, como siguiente etapa, se ha comenzado un proceso de organización y creación de una cooperativa comunitaria que gestione dicha planta. Esta pequeña actividad productiva tiene como objetivo crear nuevas fuentes de ingreso en las comunidades y facilitar el acceso a un hábitat digno a la población de escasos recursos. En el mes de febrero 2011 se han finalizado los trámites pendientes para la creación de la cooperativa, dándola de alta en la SAT.
- **Fortalecimiento de las organizaciones locales,** Además del apoyo a las estructuras locales durante la ejecución (Juntas Directivas y Consejo Microregional), se ha fortalecido a la organización comunitaria ASIAPRODI a través del proceso de co-ejecución que se ha llevado a cabo junto con Arquitectos Sin Fronteras.
- **Construcción y mejora de vivienda.** Corresponde al eje central del proyecto y tiene como objetivo la mejora de las condiciones de salubridad de los entornos habitables de las familias de las comunidades. Últimamente se inauguró la segunda fase de mejora de los techos mínimos de la comunidad de Cachuapán. Con esta inauguración ASF-Guatemala completan las 164 viviendas construidas y mejoradas en el marco del programa Oxlajuj Tz'ikin. Con este proyecto se han beneficiado alrededor de 1,000 personas de la 9

comunidades de la Costa Sur de Guatemala. Concretamente: María del Mar, Nueva Cajolá, La Verde, Santa Cruz Cajolá, El Triunfo, Axtlán, Cuchupán, San Juan El Húmedo y Victorias El Salto.

1.1.4. Formulación de la Fase 3

En 2011 se daría continuidad a estos procesos de la siguiente manera:

- Construcción y mejora de vivienda: Se continuará con la mejora de las condiciones de habitabilidad básica a través de la construcción de 24 viviendas nuevas en las comunidades de Victorias el Salto y San Juan el Húmedo; y la mejora de 21 techos mínimos en la comunidad de Nueva Cajolá.

Para la construcción y mejora de las infraestructuras se contratarán profesionales de las propias comunidades: albañiles, maestros de obra y soldadores.

El proceso de priorización de las familias beneficiarias se ha realizado en la primera fase del Programa (2008) a través del llenado de boletas donde se recogían datos socio-económicos, los distintos procesos de revisión con las Estructuras Comunitarias y la evaluación técnica por parte de ASF y ASIAPRODI. Como las condiciones en tres años pueden haber cambiado, antes de la construcción se hace una nueva evaluación que garantice que la priorización es correcta.

- Fortalecimiento de la Cooperativa de fabricación de materiales de construcción: En los últimos meses de 2010 se ha creado y formalizado la cooperativa de Producción B'eljuj Q'anil a partir de la planta de fabricación de materiales del proyecto. Durante el 2011 se dará seguimiento continuado y asesoría técnica a dicha cooperativa con el objetivo mejorar la calidad y el rendimiento de dicha actividad productiva.

Para el desarrollo de todas las actividades, se mantendrá la coordinación que se está llevando con todos los actores del Programa: Estructuras de gobierno comunitarias, Consejo Microregional, Municipalidades y organizaciones guatemaltecas y gallegas.

1.2. Mejora de la calidad educativa con pertinencia cultural y de género de la formación niñez y juventud del Municipio de Champerico, Retalhuleu (Guatemala).

El proyecto presentado en consorcio con Educación Sin Fronteras y las ONGs guatemaltecas PRODESSA (contraparte de ESF) y ASIAPRODI (contraparte de ASF-E), ha sido aprobado por la Xunta de Galicia en Convocatoria Ordinaria 2010 para proyectos de cooperación al desarrollo. La intervención aspira a construir y poner en marcha el Instituto Nacional de Educación Básica (INEB) de Nueva Cajolá. Enmarcándose en el Programa de Desarrollo Integral Oxlajuj Tz'ikin, el mencionado proyecto tiene un presupuesto total de 399.565 € (de los cuales 345.605 se han solicitado a la Xunta) y se implementará del 1 de octubre 2010 al 30 de octubre 2011 (13 meses).

1.2.1. Resumen del proyecto

El proyecto estará ubicado en la Costa Sur de Guatemala, en el municipio de Champerico, pertenecientes al Departamento de Retalhuleu, Guatemala, Centro América y se enmarca dentro del Programa de Desarrollo Integral Oxlajuj Tz'ikin, financiado y ejecutado por la Xunta de Galicia, 5 ONGs gallegas (entre las cuales, las dos del presente consorcio) y 9 ONGs Guatemaltecas, en colaboración con el Consejo Microregional de Champerico.

Las y los beneficiarios directos son las y los docentes y jóvenes que estudian y estudiarán en el Instituto Nacional de Educación Básica de Nueva Cajolá, Champerico. Los/as beneficiarios indirectos/as son todos/as los/as estudiantes y docentes del Instituto Nueva Cajolá, Champerico y los institutos básicos del municipio con los cuales se compartirán algunas experiencias. Los beneficiados indirectos serán todos los habitantes de Nueva Cajolá y las comunidades aledañas. Este proyecto, que tendrá una duración de 13 meses, de octubre de 2010 a octubre de 2011.

Objetivo del proyecto es el de mejorar la calidad educativa con pertinencia cultural y de género de la formación de la niñez y la juventud del Municipio de Champerico, Retalhuleu mediante la creación de condiciones adecuadas para que los/as alumnos/as puedan desempeñar de la mejor forma posible su trabajo escolar. Para ello se prevé la construcción del *Instituto Nacional de Educación Básica* (INEB) de Nueva Cajolá, donde se proporcionará una educación de calidad con pertinencia cultural y de género para el ejercicio de la ciudadanía y la generación de un pensamiento crítico en las y los jóvenes. Asimismo, se procurará elevar la calidad de los servicios de educación en forma integral, atendiendo a criterios de pertinencia sociocultural, efectividad pedagógica y equidad de género.

Desde el punto de vista educativo, la intervención llevada a cabo por Educación Sin Fronteras y PRODESSA tendrá por tanto dos ejes de intervención:

1. La consolidación de la organización del centro educativo para el desarrollo pleno del currículo del nivel básico con calidad, pertinencia cultural y enfoque de género.

En este sentido, se fortalecerá el proyecto educativo institucional PEI del centro educativo y se instalará un programa de lectoescritura con enfoque de valores como un mecanismo de implementación de la Reforma Educativa en el nivel básico y la mejora las habilidades de lectura y pensamiento lógico en las y los jóvenes del centro.

2. La dotación de equipos, materiales e insumos de calidad al centro educativo para su funcionamiento efectivo, de acuerdo a las necesidades específicas del ciclo formativo con criterios de pertinencia, y sostenibilidad.

El trabajo en estos dos ejes se realizará mediante las siguientes actividades

- jornadas de capacitación intensiva a los docentes,
- asesoría pedagógica,
- jornadas de capacitación con las y los estudiantes del centro educativo sobre diferentes temas,
- revisión, actualización e implementación del Proyecto Educativo Institucional
- asambleas con padres y madres de familia para socializar las metas educativas del centro,
- institucionalización de un Festival Anual de las Artes y la Cultura Local.

Además, se estará realizando una semana de pasantía en un instituto que desarrolle buenas prácticas pedagógicas y del desarrollo del programa de lectura.

Finalmente, se dotará de materiales educativos, valijas didácticas, bibliotecas de aula, laboratorio de ciencias, equipo audiovisual, laboratorio de computación, equipo e implementos deportivos.

En cuanto a la parte de construcción de la infraestructura para el INEB, Arquitectos Sin Fronteras y ASIAPRODI (Asociación Indígena Agropecuaria Pro-Desarrollo Integral) se encargarán de diseñar, edificar y equipar un edificio que reúna las siguientes características:

- Adecuado a las necesidades específicas del ciclo básico, facilitando el correcto desarrollo de los cursos
- Adaptado a la climatología local (ventilación, soleamiento, orientación)
- Sostenible desde el punto de vista medioambiental y energético
- Respetuoso con las normas básicas de higiene y salubridad
- Culturalmente pertinente con las idiosincrasias locales (para ello se contará con el asesoramiento de la propia comunidad).

De forma que se reduzcan los costos y que se faciliten fuentes de trabajo a la propia comunidad, fomentando el desarrollo económico a nivel comunitario, todos los procesos de construcción serán llevados a cabo:

- por profesionales de la comunidad formados por ASF (Arquitectos Sin Fronteras) y ASIAPRODI en los cursos de capacitación de albañilería y maestro de obras, y
- con material producido por la Planta de Fabricación de Elementos Constructivos de Nueva Cajolá.

Cabe destacar que tanto la formación de los primeros como la construcción de la segunda son un resultado de la labor de ASF realizada en el marco del Programa Oxlajuj Tz'ikin, por lo que las sinergias entre el proyecto y el programa marcarán el desarrollo entero de la intervención.

1.2.2. Ejecución

Durante esta primera fase del proyecto, comprendida entre septiembre y diciembre del año 2010, para hacer el seguimiento de todas las actividades del proyecto, las organizaciones del consorcio han mantenido diferentes reuniones de trabajo, concretando un plan de seguimiento del mismo que consta también de un calendario de reuniones y de informes para evaluar la buena marcha de la intervención. En lo que respecta la parte educativa del proyecto, se iniciaron las actividades preparatorias necesarias para iniciar el ciclo escolar del instituto con todos los recursos necesarios y disponibles.

Se revisaron las cuatro materias principales del currículo (matemáticas, comunicación y lenguaje en idioma mam y castellano, estudios sociales y ciencias naturales) con el fin de analizar los elementos y valores sociales, culturales y de género que se encuentran en cada uno de los textos, para poder seleccionar el que más se adecue al contexto de los estudiantes que los utilizarán en el ciclo escolar 2011 en el instituto básico de Nueva Cajolá, en Champerico, procediendo finalmente a la compra de los libros para la biblioteca en las siguientes editoriales: Artemis Edinter, Grupo Santillana, Fondo de Cultura Económica, Grupo Norma, Editorial Piedra Santa, Editorial Saqil Tz'ij y Cholsamaj.

Se realizaron las cotizaciones y compras del laboratorio de computación, mesas y sillas para el laboratorio de computación, equipo audiovisual, equipo y suministros de laboratorio de ciencias, equipos y suministros para el área de productividad y desarrollo, equipos

e implementos deportivos, suministros de computación y oficina, valijas didácticas para los docentes, papelería y útiles para el proyecto, materiales didácticos para jornadas de capacitación con docentes y estudiantes.

Asimismo, se convocaron y realizaron las consultorías para la preparación de los manuales, para el desarrollo de los componentes de cultura maya e interculturalidad, defensoría de los estudiantes y protagonismo juvenil en la educación-acción, los cuales servirán de guías pedagógicas y de desarrollo de innovaciones educativas en el instituto básico. Además, se realizó y diseñó también el sistema de monitoreo, funcionamiento y sistematización del instituto. Al mismo tiempo, se ubicó también una instalación en la comunidad y se adecuó para su uso en el año 2011 como oficina, laboratorio de computación y biblioteca.

En lo que se refiere a la parte de la construcción de la infraestructura, hasta la fecha se ha avanzado con la definición del proyecto básico (diseño) y el proyecto de ejecución. Se han mantenido reuniones con las estructuras comunitarias para definir el proceso de construcción, compartir el diseño y concretar y organizar cómo se gestionará el aporte comunitario. Paralelamente se realizaron las gestiones con el Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales para hacerles llegar la propuesta del proyecto y poner en su conocimiento el sistema de saneamiento y las cuestiones específicas de los residuos generados en la construcción.

Finalmente se realizó la compra de parte de los materiales que se emplearán para la obra y se contactó con los maestros de obra y soldadores que se harán cargo de la construcción. El personal que trabajará será de las propias comunidades que, en su mayor parte, ha sido capacitado profesionalmente dentro del proyecto que se ha realizado como parte del Programa de la Xunta de Galicia Oxlajuj Tz'ikin.

La primera anualidad por un total de 172.805,50 Euros está siendo justificada en estos días.

1.3. Proyecto de investigación 0.7% UDC

En el marco del programa Oxlajuj Tz'ikin existe una comisión de Medio Ambiente que detectó como un problema relevante dentro de las comunidades la generación y quema de importantes cantidades de desechos plásticos (botellas, bolsas...) que contribuyen a la degradación del entorno de las familias y de su medio de subsistencia (los recursos naturales). Paralelamente a esta observación, surge en una de las comunidades (Santa Inés) la preocupación por la falta de medios para la recogida de la basura y comienzan a buscar ideas para su reutilización. Entre otras ideas se proponen su reutilización en la construcción.

En este contexto, ASF-E se pone en contacto con el profesorado de la Escuela de Arquitectura de A Coruña y se presenta a la Convocatoria de ayudas a proyectos de investigación en Cooperación para el Desarrollo, Fondo 0,7% UDC que oferta la oficina de Cooperación y Voluntariado de la Universidad de A Coruña. Entendiendo que los escasos recursos económicos en las comunidades hacen que no sea posible el acceso a un hábitat digno (tanto familiar como comunitario), proponen la estrategia de investigar para aportar un sistema constructivo pertinente, eficaz, económico y viable que permita la reutilización de los desechos más contaminantes y la mejora del acceso a una construcción digna dentro de estas comunidades.

El proyecto consta de dos etapas:

- La primera etapa, de carácter teórico, se llevará a cabo en Galicia, en la Universidad de A Coruña, teniendo como espacio de referencia a oficina de Arquitectos Sin Fronteras en la Escuela de Arquitectura Pedro Barrié de Lana Maza. Haciendo uso de los medios la disposición en la universidad se llevarán a cabo las tareas de búsqueda de información y análisis teórico para la definición de los sistemas constructivos objeto de investigación.

- La segunda etapa del proyecto se llevará a cabo en el Municipio de Champerico, Departamento de Retalhuleu, en la Costa Sur de Guatemala. En esta fase se verificarán los sistemas constructivos que habían sido diseñados de manera teórica para este emplazamiento. En esta etapa se prevé que dos investigadores se desplacen a terreno por un periodo de casi dos meses.

Durante todo el proceso de investigación y validación, la cooperativa comunitaria Beljuc Q'nil (creada dentro del programa Oxlajuj Tz'ikin y dedicada a la producción de materiales de construcción) acompañará en el proceso facilitando las instalaciones y participando en los talleres y procesos de construcción.

El proyecto se presenta el 5 de noviembre, liderado por la profesora Cristina Fontán y ve como investigadores, entre otros, a 6 voluntarios del GT Guatemala: Adrián Ferreiro, Lara Medín, Carolina Jack, Alberto Fortes, Miguel Ángel Fernández y Cristina Blanco, siendo finalmente aprobado el pasado 25 de noviembre 2010 y financiado con un total de 14.600 Euros.

1.4. Elaboración del Plan Estratégico País de Guatemala

El grupo de trabajo de Guatemala está actualmente en fase de elaboración del Plan Estratégico País, siguiendo el ejemplo del GT Togo de la DT de Madrid. Hasta la fecha se ha hecho un esbozo del mismo, definiendo los sectores de actuación y las líneas transversales, la zona geográfica prioritaria, la población meta, la tipología de contrapartes y los objetivos estratégicos.

Se prevé presentar un sintético borrador a la Asamblea de Madrid del próximo 2-3 de Abril y continuar con la elaboración a lo largo de 2011 para poder mejor informar nuestras líneas de acción futuras.

1.5. Proyecto de Coñecemento da Realidade

Un Proyecto de Conocimiento de la Realidad es una beca de la oficina de Cooperación y Voluntariado de la Universidad de A Coruña que permite al alumno desplazarse a otro país para realizar una estancia de cooperación. El objetivo de estas becas es que los alumnos conozcan la realidad que se vive en los países de destino y puedan realizar trabajos convalidables como proyectos fin de carrera, prácticas de materias o trabajos obligatorios de fin de carrera. La beca pone billete de viaje y seguro, mientras que ASF pone los gastos de alojamiento y dietas, ya presupuestado en la intervención de este año, a cargo de la Xunta.

Durante 7 semanas, del 3 de junio al 27 de julio, dos voluntarias del Grupo de Trabajo de Cooperación Internacional y socias de ASF Paula Morales y Cristina Blanco, acompañaron a los cooperantes de ASF en sus actividades diarias gracias a esta beca, colaborando en las tareas de seguimiento y ejecución del Proyecto de habitabilidad básica, apoyando en la identificación del proyecto en el Quiché y sistematizando en fichas la información técnica sobre con los materiales con los que trabajamos, además de recabar información útil para su PFC sobre María del Mar.

A lo largo de este tiempo, fueron elaborando una serie de informes sobre lo que hicimos durante su estancia allí, con el objetivo de que los compañeros que no pudieron acompañarnos estuvieran al corriente de lo que hacíamos en Guatemala. Los informes están colgados en el Google site y en el blog "Del lado de allá".

La estancia ha sido muy provechosa tanto para las voluntarias, como para los expatriados y toda la demarcación en general, ya que se ha aliviado la carga de trabajo en el terreno y el grupo de trabajo ha tenido la oportunidad, gracias a los numerosos informes enviados, de aproximarse muy de cerca al trabajo de ASF-E en Guatemala. Paula y Cristina, en su primera experiencia en un proyecto de cooperación, han expresado que ha sido muy enriquecedora para conocer de primera mano el trabajo de ASF-E en el terreno, que repetirían sin lugar a duda y que también le ha servido mucho para recabar datos para sus investigaciones, aunque lamentan no haber dado tiempo a terminarlas. La labor de ambas ha sido evaluada positivamente por el técnico de demarcación y por los expatriados en el terreno.

1.6. Mejora de la atención en salud sexual y reproductiva con pertinencia cultural en 20 municipios del departamento de El Quiché.

1.6.1. Contexto y Antecedentes

La continuidad de los proyectos detallados en los apartados anteriores está permitiendo que ASF-E se establezca de una manera sólida en Guatemala, lo que ha motivado que a través de la Oficina Central de nuestra organización se haya definido Guatemala como país prioritario.

En esta línea de consolidación de la organización, en la actualidad se ha presentado en convocatoria ordinaria 2011 a la Xunta de Galicia un proyecto de salud a ejecutarse en la región del Quiché (en el Altiplano guatemalteco), que tendría un fuerte impacto en las comunidades y que para ASF sería muy enriquecedor en nuestro objetivo de promover el desarrollo de forma coherente y pertinente.

Concretamente se trataría de un proyecto de salud que se llevaría a cabo en colaboración con la organización comunitaria "Médicos Descalzos". Esta organización está formada por terapeutas tradicionales, comadronas, médicos y curanderos. Su objetivo es trabajar como complemento y en coordinación con los Servicios Institucionales de Salud facilitando el acceso a la sanidad en aquellas comunidades donde los Servicios Públicos no pueden llegar. Su creación se remonta a la época del Conflicto Armado Interno en Guatemala donde prestaban servicio a las Comunidades aisladas. En la actualidad mantienen talleres y continúan dando ciertos servicios, pero carecen de una infraestructura adecuada para llevar a cabo todas las actividades que desarrollan. En esta parte es donde recibirían el apoyo de Arquitectos Sin Fronteras.

De manera paralela a sus actividades, la intención de Médicos Descalzos es promover y aplicar unas actitudes de respeto al medio ambiente y de pertinencia cultural en todo lo que tenga relación con su organización. Esto conduce a unos lineamientos muy específicos en lo que se refiere a la construcción de las infraestructuras, de tal modo que la ejecución de las obras se lleven a cabo con sistemas y bajo criterios respetuosos con el medio ambiente, eficaces, viables económicamente, pertinentes desde el punto de vista cultural y con capacidad de respuesta a los fenómenos naturales. Lo que en algunos ámbitos se denomina perma-construcción o haciendo referencia sólo a algunas características eco-construcción o bio-construcción.

Con el fin de alcanzar este objetivo tan interesante como ambicioso se cuenta con el apoyo de un equipo de arquitectos franceses y quebequenses especialistas que llevan años trabajando para aunar construcción tradicional y desarrollo tecnológico.

En este escenario Arquitectos Sin Fronteras formaría parte de este equipo diverso de modo que se le presentaría la oportunidad de prestar su apoyo en un aspecto tan importante como la salud y, al mismo tiempo, fortalecerse en lo técnico para poder dar mejores soluciones en los proyectos de desarrollo que en un futuro siga ejecutando.

1.6.2. Resumen del proyecto

Enmarcándose en las recientes políticas y programas de salud de la República de Guatemala y en estricta coordinación con la Unidad de Atención de la Salud de Pueblos Indígenas e Interculturalidad en Guatemala, el Observatorio Nacional en Salud Reproductiva y las Áreas de salud de Quiché e Ixil, la presente propuesta pretende contribuir a reducir las tasas de morbi-mortalidad materno-neonatal y de fecundidad en 20 municipios del Departamento del Quiché a través de la mejora de la calidad y la accesibilidad de la prestación de servicios de salud sexual y reproductiva, bajo criterios de pertinencia cultural y de género.

Para ello, siendo el Quiché un departamento de mayoría indígena y habiendo detectado serias deficiencias en la atención integral a las mujeres indígenas en edad fértil procedentes de áreas rurales, se hará especial énfasis en el abatimiento de las barreras socio-culturales que limitan su acceso a los servicios de salud formal, mientras se mejorará la coordinación entre las articulaciones territoriales del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social¹ y la red de actores comunitarios en salud, la cual actualmente sigue atendiendo la mayoría de embarazos, partos, puerperios y la demanda de orientación para la planificación familiar, en la población del departamento. Entre los resultados concretos de este proceso se destacan la identificación consensuada e implementación de un protocolo de atención en salud sexual y reproductiva, con enfoque de interculturalidad y género, y la capacitación de los recursos humanos responsables de su aplicación, tanto en los servicios públicos como en la red de comadronas tradicionales.

Por otro lado, de cara a asegurar la sostenibilidad futura de la intervención, se incidirá en la mejora de la calidad de la atención y de la capacidad de incidencia política del Red Departamental de Comadronas Tradicionales, principal actor del proyecto. Su capacidad de incidencia política, como interlocutor prioritario de los servicios de salud, se acrecentará con un programa de fortalecimiento organizativo a su órgano directivo, el Consejo de Comadronas Tradicionales, que desembocará en la articulación del protocolo antes mencionado y en su negociación con las autoridades nacionales competentes; la calidad y seguridad de la atención en salud sexual y reproductiva prestada por la red se mejorará a través de la uniformización, validación y complementación científica de sus conocimientos y prácticas tradicionales, a través de procesos de capacitación a sus representantes en todos los 20 municipios del área de intervención.

Además, para reducir los riesgos del parto en casa y para que las comadronas ejerzan en condiciones de mejor seguridad y salubridad, está prevista la construcción y puesta en marcha de una casa materna (dotada de clínica temascal) con el objetivo de tener un espacio controlado, e identificado tanto por las comadronas como por los servicios de salud (en primer lugar, el Centro de Salud del Municipio del Chinique), donde atender a las mujeres en edad fértil de referencia del departamento.

Se acondicionará también un salón comunitario, adyacente a la casa materna, adecuado para seguir los procesos de capacitación de las comadronas, y desarrollar las actividades de la Red Departamental. La edificación de la casa materna y el acondicionamiento del salón comunitario, se realizarán mediante técnicas de eco-construcción respetuosas del medio ambiente, por lo que se capacitarán profesionales locales que no sólo mejorarán sus perspectivas profesionales, sino que podrán replicar en futuro los conocimientos adquiridos en su trabajo, incidiendo favorablemente en la mejora de las condiciones de habitabilidad y seguridad en sus comunidades de procedencia.

El monto total previsto es de 189.582,97 €, de los cuales 162.621,38 € han sido solicitados a la Xunta de Galicia.

2. Cooperación Local

2.1. Cooperación en As Rañas y otros asentamientos chabolistas de A Coruña

El GT cooperación local está realizando desde febrero de 2009 un trabajo de acompañamiento al asentamiento de As Rañas, debido a los continuos incumplimientos por parte del Ayuntamiento de A Coruña en la ejecución de un proyecto de rehabilitación de las 19 viviendas de las familias del poblado.

Tras la pasada entrega de un informe medioambiental sobre el poblado, el 2010 empezó con la redacción de un informe completo sobre As Rañas, finalizado en abril y entregado a una multitud de agentes sociales públicos y privados. Se trata de un trabajo que ha contado con la valiosa participación de los/as voluntarios/as del Grupo y que analiza en profundidad no sólo la situación del poblado sino también los avances de la intervención municipal, y desde una perspectiva crítica, las limitaciones de la misma, planteando soluciones alternativas. Además se han seguido celebrando más reuniones con distintos agentes implicados en el proceso, en primer lugar, la Concejalía de Servicios Sociales del ayuntamiento, Fundación Secretariado Gitano, Mar Barcón, exponentes del BNG y

¹ Las articulaciones del MSPAS son Áreas departamentales, Centros municipales y Puestos comunitarios de Salud.

otros actores de la sociedad civil, con el fin de recabar información y ofrecer nuestra colaboración para tratar de solucionar la difícil situación.

Las reuniones con Servicios Sociales y otros actores políticos de su entorno no han dado los frutos esperados, puesto que no se comparten los mismos enfoques, hay muy poca transparencia por parte de la autoridad pública sobre los avances y el dinero gastado hasta ahora (sólo tenemos un control gracias a la información que nos pasa la FSG y no es nada alentador) y un intento patente de instrumentalizar las buenas relaciones entre ASF-E y el poblado para facilitar el trabajo del Ayuntamiento.

A fecha de hoy, de un total de 19 viviendas, solamente se mejoraron 6 de ellas a través de las intervenciones municipales, mientras que el resto de las familias siguen a la espera después de 3 años. Algunas de ellas viven en condiciones realmente insostenibles y con grandes problemas de habitabilidad (con el agravante de que muchas de ellas tienen niños pequeños). Desde el ayuntamiento no hacen más que darnos largas y poner excusas sin llegar a ofrecer soluciones reales a sus problemas, tanto a corto como a medio o largo plazo.

La descoordinación total de los agentes implicados (sobre todo entre concejalías de urbanismo y servicios sociales) y la falta de planificación, compromisos firmados, transparencia y participación de la población afectada está provocando la desesperación y un sentimiento de desamparo en los habitantes del asentamiento que ha llevado al GT a elaborar un manifiesto de denuncia de lo acontecido en As Rañas, con el objetivo de denunciar el fracaso de las medidas de erradicación del chabolismo y promoción de la inclusión social previstas para el núcleo de familias de este asentamiento (donde los prometidos trabajos de rehabilitación pararon hace más de un año) y de otros 3 asentamientos de la ciudad, cuyos problemas de infravivienda e integración están lejos de resolverse.

El pasado 21 de diciembre, tras la lectura del mismo por parte de Esther Gabarri (una de las más representativas mujeres del asentamiento), los periodistas invitados en la rueda de prensa hicieron un recorrido por el poblado donde se entrevistaron con algunas familias y pudieron comprobar el lamentable estado de la situación. El evento tuvo una fuerte repercusión en la prensa que ha tenido un eco considerable en los días y semanas siguientes, con frecuentes apariciones de los voluntarios del GT en la prensa escrita y oral.

Por otro lado, cabe mencionar los dos Diagnósticos Oculares realizados a las casas de Esther, Lourdes, Pili y a la nave abandonada que fueron entregados por registro al Ayuntamiento, con la esperanza de que les puedan facilitar la entrada en algún proceso de realojo.

2.2. Hacia un Plan Global de Inclusión Social

Tras los fracasos en los demás poblados chabolistas de A Coruña y las incertidumbres sobre los realojos previstos para Peñamoia, así como el estancamiento del Plan Gallego de Inclusión Social (como se ha tenido la oportunidad de comprobar también a través de reuniones con el Jefe Territorial de la Consellería de Traballo e Benestar de la Xunta de Galicia, el Equipo Territorial de Inclusión Social y el mismo Subdirector de Inclusión Social de la Xunta), el GT ha ido reflexionando a lo largo del año sobre la necesidad de tener planes e instrumentos para dar vida a una efectiva inclusión social de los colectivos chabolistas, no solamente los de As Rañas (donde, en la parte de inserción laboral, se ha llegado a instaurar una colaboración con IGAXES3 para la orientación laboral de las personas proactivas del poblado), sino también para todos los asentamientos. A estos efectos se ha ido contactando con representantes del Portiño y de A Pasaxe, con las concejalías de servicios sociales de los ayuntamientos limítrofes (de momento, Arteixo y Culleredo) y con las organizaciones e individuos de la sociedad civil que las apoyan (como Desescribir y la Rede de Dereitos Sociais) para estudiar alternativas a los problemas sociales que la inacción o mala acción del Ayuntamiento está provocando.

Por último, se ha estudiado la posibilidad y valorado positivamente la posibilidad de entrar en el Registro de Entidades Prestadoras de Servicios Sociales de la Xunta, lo cual nos daría la posibilidad de acceder a pequeñas financiaciones para llevar adelante nuestro trabajo. Para ello, el GT está elaborando una memoria, adaptando la presentación de la Comisión de Cooperación Local de la DT CAT a nuestra realidad y alcance, que se tendrá que adjuntar al resto de la documentación administrativa.

Asimismo para realizar actividades puntuales, el GT cuenta con aplicar a la convocatoria de Entidades de Acción Voluntaria en las cuales figuramos a partir del pasado septiembre.

2.3. Programa de cooperación local ASF-E

El 20 de julio se hace entrega en BCN del proyecto de Cooperación Local de ASF-E presentado a la Convocatoria IRPF 2010 del Ministerio de Sanidad y Política Social, en el que a lo largo del mes se ha formulado para su inclusión en el mismo una intervención de inclusión social dirigida a un barrio chabolista de A Coruña (As Rañas), en colaboración con otra entidad del tercer sector gallego (Igaxes 3). Hay que destacar que para ello se ha contado con una carta de aval de la Concejalía de Servicios Sociales del Ayuntamiento de A Coruña y se han comenzado conversaciones con la Consellería de Traballo e Benestar de la Xunta de Galicia para dar a conocer el proyecto, aunque no se ha finalmente obtenido una carta de aval debido a las vacaciones del responsables

primero. Este proyecto quería reunir varias intervenciones en cooperación local de las DT: Galicia, Catalunya, Comunidad Valenciana y Madrid.

A finales de diciembre nos comunican desde la DT CAT la no aprobación del proyecto, que se reformuló y representó a la convocatoria de enero de Caja Madrid con el siguiente título: *Fomento del voluntariado técnico en proyectos de acción social de base arquitectónica y de construcción*. Este proyecto, tiene como objetivo el de articular una red de colaboración permanente entre Colegios Profesionales del mundo de la Arquitectura, Universidades y entidades e instituciones trabajando en la prestación de servicios sociales con el fin de canalizar eficientemente el flujo de profesionales del sector hacia acciones de voluntariado en cooperación local (Acción Social - cuarto mundo). Para estos efectos, el proyecto prevé una plataforma online de voluntariado conectando en red los espacios de difusión online de Colegios Profesionales y Universidades, la puesta en marcha de un programa de formación online de voluntariado en proyectos de acción social de base arquitectónica y la articulación de un proceso de integración del voluntariado en los grupos de trabajo locales de ASF o, eventualmente, en terceras organizaciones. Asimismo, prevé también la creación de un registro unificado online de solicitudes de colaboración por parte de entidades del tercer sector permitiendo un tratamiento eficiente de las mismas y su derivación a las Demarcaciones y grupos de trabajo de ASF.

3. Educación para el Desarrollo

3.1. Proyecto *Coñecendo os Pobos, Achegando Culturas*

El 20 de julio de 2010 fue aprobado finalmente el proyecto de Educación para el Desarrollo, *Coñecendo os Pobos, Achegando Culturas*, ejecutado por las ONG gallegas que participamos en el programa Oxlajuj Tz'ikin (menos ESF, que por presentarse en agrupación en otro proyecto no pudo) y liderado por ASF-E, por un monto de 52.800 Euros de los cuales 50.000 financiados por la Xunta de Galicia. El proyecto tiene una duración de 13 meses (desde octubre 2010 hasta noviembre 2011) y a fecha de hoy se ha ejecutado y financiado la primera anualidad (20.000 Euros).

3.1.1. Resumen del proyecto

El proyecto es el resultado de la labor coordinada de 4 de las ONGD gallegas que están trabajando juntas en Guatemala en el marco del Programa de Desarrollo Integral Oxlajuj Tz'ikin y que quieren acercar a la sociedad gallega (y especialmente a la juventud) no sólo las problemáticas que afectan la zona de intervención y las potencialidades de la cooperación multisectorial e integral impulsada por la DXREeUE, sino sobre todo - desde una rigurosa perspectiva de género - la cultura maya y sus reivindicaciones como pueblo indígena que desde hace mucho tiempo lucha ponerlo reconocimiento de sus derechos.

Utilizando métodos participativos, dinámicas de grupos, actividades lúdicas y metodologías innovadoras el consorcio procurará vehicular un mensaje de respeto a las culturas diferentes (en particular, las indígenas), aportar más conocimientos sobre los enfoques de género con pertinencia cultural y al mismo tiempo estimular una reflexión sobre la marcha del programa, a dos años de su comienzo. El proyecto tiene como objetivo aumentar el conocimiento y de la implicación de la ciudadanía gallega sobre los derechos de los pueblos indígenas a través de la experiencia de una cooperación integral, una población beneficiaria directa un total de 6905 gallegos/as y 3 resultados alrededor de los cuales giran las actividades que a continuación se resumen:

Con el objetivo de dar a conocer al público rural gallego la reivindicación por los derechos indígenas de las comunidades rurales de la costa Sur de Guatemala, a través de un nuevo concepto de educación al desarrollo que fusiona el juego con el aprendizaje de experiencias, el proyecto prevé acercarse a la juventud gallega de 16 ayuntamientos rurales, con la organización de "Campamentos rurales mayas", en los cuáles se aprenderá la manera de vida de las poblaciones maya, contando con la participación de exponentes indígenas del Programa Oxlajuj Tz'ikin. Asimismo, para acercar la vida y la dura realidad cotidiana de las mujeres guatemaltecas, creando un intercambio de experiencia Guatemala - Galicia y estimulando la reflexión en el público rural y no, se organizará por los ayuntamientos beneficiarios una fotográfica exposición fotográfica itinerante realizada *ad hoc* para la ocasión.

Grande importancia reviste, para las ONGDs que trabajan en el programa Oxlajuj Tz'ikin, el aprendizaje de lecciones tanto positivas como negativas, hacia avance de la intervención y su replicabilidad en otros ámbitos. Para eso, aprovechando los resultados de la evaluación intermedia, se realizará y posteriormente se publicará una sistematización del programa, que será el objeto de un foro/debate en el cual se invitará a los agentes de la cooperación gallegas y otros/las expertos/las para reflejar sobre las estrategias y oportunidades de las jóvenes formas de cooperación representadas por las Intervenciones de Desarrollo Integral (IDI).

Finalmente, de cara a fomentar el enfoque de género con pertinencia cultural en las intervenciones de cooperación la al desarrollo dentro del tejido asociativo gallego, se prevé la realización de una formación especializada, dirigida a profesional del sector que trabajan con poblaciones indígenas, que contará con la participación de una exponente maya del movimiento feminista guatemalteco. Para mayor visibilidad, se editará también un calendario-decálogo para difundir las buenas prácticas para la construcción de una sociedad intercultural, tema transversal al largo del proyecto y acercarnos a la cultura y la cosmovisión de la población beneficiaria del Programa Oxlajuj Tz'ikin.

3.1.2. Ejecución

A mediados del mes de agosto los representantes de Solidariedade Internacional, Farmamundi Galicia, ACSUR y ASF se juntaron para dar comienzo al proceso de selección de técnico/a del proyecto de sensibilización, cuyo primer paso fue elaborar y lanzar la convocatoria para dicha plaza. Al cierre de la misma, se habían recibido más de 100 CVs, de los cuales se seleccionaron 10 para las entrevistas presenciales, que finalizaron la segunda semana de septiembre, con la elección de Lara Blanes Mencías como responsable del proyecto.

Lara se incorpora finalmente el 1 de octubre, teniendo como primera actividad la participación en una reunión de programa de la Xunta de Galicia, en Santiago de Compostela. A lo largo del mes de octubre se realizaron las gestiones preliminares para la puesta en marcha del proyecto, empezando en noviembre con la organización y realización del curso género con pertinencia cultural impartido por Flory Yax, una indígena maia experta en género, en la Facultad de Ciencias Políticas de Santiago los días 29 y 30 de noviembre. La actividad contó con la presencia total de 16 personas, entre técnicos y voluntarios del sector de las ONGs gallegas.

Después, de forma conjunta y consensuada, y con la valiosa participación de voluntarios de ASF-E se elaboró el dodecálogo calendario de buenas prácticas para la incorporación del enfoque de género con pertinencia cultural, en el cual se añadió una explicación de cosmogonía maya así como de los nahuales correspondientes al 2011. Las ONGD's del Consorcio repartieron entre el sector social gallego, voluntarios y socios de sus respectivas organizaciones las 350 copias como herramienta de sensibilización, mientras que otras se enviaron a Guatemala.

Paralelamente a estas actividades ya ejecutadas hay otras aún no ejecutadas pero sí en fase de preparación como es la organización de Campamentos maias para el próximo verano 2011. El Consorcio decidió que sea Enrique Chutá Yoxón (Prodesa) lo que instruya a los monitores que asistirán a los campamentos, estamos a diseñar de forma conjunta la formación que impartirá así como las fechas de su llegada. Actualmente ya tenemos una lista de ayuntamientos con los que a ONGD's tuvieron contactos y procederemos a un primer acercamiento para que los campamentos se integren dentro de las actividades de verano que hacen los ayuntamientos a las ciudadanas y ciudadanos. Inicialmente dos monitores profesionales dinamizarán los campamentos así como de los voluntarios por cada entidad para cumplir con las exigencias de un monitor por cada 10 niños/las. Además los miembros del Consorcio comenzaron a preparar la organización y celebración de un Foro debate, que contará con la participación de Juventina López coordinadora de la parte de fortalecimiento comunitario del Programa (CONIC) y Damián Vail, el coordinador local del programa Oxlajuj Tz'ikin los invitados de Guatemala. Se fijó un plazo indicativo de realización: 19/10/2011-8/11/2011, y la pretensión es intentar que otros actores guatemaltecos estén presentes en el foro a través de las jóvenes tecnologías (videoconferencia).

3.2. Proyecto de difusión del concepto de Tecnología para el Desarrollo Humano

Para la convocatoria ordinaria de 2011 de la Xunta de Galicia se ha presentado el pasado enero, en agrupación con Enxeñaría Sen Fronteiras y bajo su liderazgo, un proyecto de educación al desarrollo con el objetivo de difundir las nuevas tecnologías para el desarrollo humano dentro de la comunidad universitaria. En la formulación se han incluido tanto actividades por separado como actividades conjuntas entre las dos organizaciones que favorecerán la colaboración mutua entre ambas entidades. El monto total del proyecto es de 67.140,82 Euros, de los cuales 33.442,19 Euros han sido solicitados a la Xunta de Galicia, y su duración será de 10 meses (de marzo a diciembre 2011).

3.2.1. Resumen del proyecto

A través de la Educación para el Desarrollo (EpD) en sus dimensiones de Educación-Formación y Sensibilización, el proyecto presentado pretende introducir el concepto de la Tecnología para el Desarrollo Humano (TpDH), como una herramienta necesaria para conseguir un mundo más justo y solidario y un acceso a servicios básicos como derecho humano.

En la dimensión de Educación se realizarán distintas actividades de educación formal centradas especialmente en el ámbito universitario gallego. Entre ellas destacará la realización de una materia de libre elección curricular ("Introducción a la Cooperación para el Desarrollo"); de un seminario en la Escuela de Arquitectura (que tratará las diferentes escalas de la Habitabilidad Básica desde un enfoque multidisciplinar y transdisciplinar en los procesos de desarrollo); de un curso específico y de mayor carácter técnico en la Universidad de la Coruña (UDC); la realización de varios cursos en distintos campus de las tres universidades gallegas de introducción a la cooperación ("Tecnología y cooperación para el desarrollo humano" y "Un mundo desigual"); la realización de un curso on-line de mayor carácter técnico a nivel gallego ("Sistemas de información geográfica y análisis de información espacial para la cooperación para el desarrollo").

En la dimensión de Sensibilización universitaria, ASF-E y ESF realizarán jornadas y charlas con el objetivo de concienciar a la población universitaria y a la base social de ambas dos asociaciones sobre la importancia del derecho al hábitat y el acceso a los servicios básicos como la vivienda, agua y la energía; dar a conocer la economía responsable como TpDH; la difusión de resultados de la investigación sobre el reciclaje de materiales plásticos de desecho en sistemas constructivos; la problemática de otros países como el pueblo saharauí, Nicaragua, Honduras o Guatemala y la falta de acceso a los servicios básicos, relacionado con el contexto socio-político de falta de libertades.

De forma conjunta, se acercará estas realidades a nuestro ámbito de la habitabilidad gallega a través de un obradoiro y un videofórum sobre los puntos más críticos de la geografía gallega (respecto a la habitabilidad). De manera más general, se activará una campaña sobre el 7º Objetivo del Milenio y su ligazón con la habitabilidad. También se hará incidente en la Soberanía Alimentaria como enfoque para asegurar el derecho a nutrición y contra las desigualdades Norte-Sur mediante exposiciones audiovisuales y charlas de ESF Galicia.

Todo esto se difundirá también a través de un programa de radio diseñado para aglutinar a las diferentes ONG gallegas y que aumentará la posibilidad de difusión del Tercer Sector, de manera que se pueda establecer, además, un enlace directo y continuo con la población general, y otras estrategias de difusión 2.0 a través de diversos canales.

3.3. Grupo de Educación para el Desarrollo

La Educación al Desarrollo se está convirtiendo en uno de los cometidos más importantes de ASF-E Galicia. No se trata sólo de sensibilizar o informar, sino de cambiar las actitudes de las personas con el fin de crear una ciudadanía más responsable. En agosto 2010 se forma finalmente un grupo de educación para el desarrollo alrededor de algunos temas de sensibilización que van adquiriendo importancia dentro de la demarcación que a continuación se detallan.

3.3.1. Participación de ASF-E en la asignatura de Caminos: "Introducción para la Cooperación al Desarrollo"

Tras la participación en 2010 de algunas voluntarias de ASF-E Galicia en la asignatura de ICD, organizada por Enxeñaría Sen Fronteiras y siguiendo el OP4 del Plan Estratégico, en particular la necesidad de estrechar las relaciones con las ONGs de ámbito universitario, se ha presentado la posibilidad para ASF-E de colaborar activamente en la edición 2011 del curso.

Además de mejorar nuestro trabajo en Red y de fomentar nuestra participación en los foros de TpDH (como se pretende hacer con el proyecto de sensibilización presentado en enero 2011) se cumplirían otros objetivos:

- 1- De cara a la futura creación de una asignatura similar dentro del currículo académico de la ETSAC, para lo cual ya se han establecido contactos positivos con la subdirección, se podría aprender mucho de ESF, sobre todo en temas organizativos y logísticos
- 2- ASF-E podría difundir entre el público de ICD temas sensibles a nuestra organización, como la habitabilidad básica en cooperación al desarrollo y la cooperación local, teniendo un retorno de visibilidad bastante considerable que podría redundar en un aumento de los aspirantes voluntarios
- 3- Aumentarían nuestros contactos con los profesionales relacionados con la cooperación al desarrollo que se podrían aprovechar en posteriores momentos

Actualmente las voluntarias/socias Cristina Botana y Paula Morales se ha incorporaron muy fructuosamente en el equipo de ICD, consiguiendo además encargarse totalmente de la organización de dos charlas, una sobre habitabilidad básica (29/03/2011, impartida por Plácido Lizancos) y otra sobre la exclusión social en Coruña (05/04/2011, que verá la participación de Cristina Nieto).

3.3.2. Apoyo al Proyecto de Sensibilización

Otra de las tareas del grupo será apoyar el proyecto de sensibilización actualmente en curso y en los que vayan saliendo. Con relación al proyecto *Coñecendo os Pobos, Achegando Culturas*, el grupo ha apoyado en la maquetación del dodecálogo calendario maya y está previsto que acompañen tanto en la organización de los campamentos maya (verano 2011) como en la organización logística del Foro-Debate sobre las Intervenciones Integrales de Desarrollo, previsto para el próximo octubre.

3.3.3. Curso Hábitat a escala humana

Dentro del proyecto de Fortalecimiento aprobado por la Xunta de Galicia en la convocatoria ordinaria 2010 estaba prevista una "formación básica del voluntariado en educación al desarrollo y cooperación" a ser impartida por Algalia, la consultora que nos acompaña con la formulación del manual de gestión y el plan de voluntariado de la DT, pero en la reunión trimestral de agosto de la DT, el Grupo de Educación al Desarrollo decidió que la formación de voluntarios sería organizada por el mismo grupo en vez de dejarla en las manos de la consultora, pero haciendo algo más específico. Esta estrategia responde a las necesidades de:

- captación de recursos humanos voluntarios más concienciados y preparados,
- visibilizar hacia un público más afín a nuestra organización los temas en los cuales trabajamos, con especial referencia a la habitabilidad básica y el derecho a la ciudad, tanto en cooperación internacional como local, con un enfoque más próximo a la contribución que la organización puede dar al logro del 7º Objetivo del Milenio.
- fortalecer las capacidades organizativas y de planificación del mismo.

La idea surge también tras las conversaciones con el profesorado de la Facultad de Arquitectura de la UDC para proporcionar un primer soporte experimental y de organización para a partir de ahí tentar consolidar el seminario como un curso incluido en el plan

de estudios de la carrera de Arquitectura que podrá ir revisándose y adaptándose anualmente, como es el caso del curso de Introducción a la Cooperación al Desarrollo (ICD) de Ingeniería Sin Fronteras.

El seminario (ciclo de conferencias) tendrá lugar en el mes de octubre 2011, con una duración de 3 semanas (15 horas en total) y coincidirá con el comienzo del año académico y las celebraciones del Día Mundial del Hábitat. Será orientado a los/as estudiantes y profesionales de la arquitectura, urbanismo, cooperación internacional al desarrollo, desarrollo local y sociología urbana (actuales y potenciales voluntarios de ASF-E Galicia) y se tratarán las diferentes escalas de la habitabilidad, desde un enfoque multidisciplinar y transdisciplinar aplicado a los procesos de desarrollo.

A lo largo de los meses anteriores, el grupo de Educación para el Desarrollo elaboró la propuesta y la presentó a la Universidad de la Coruña, quien decidió avalarla y, en parte, apoyarla económicamente con las ayudas de coste para el profesorado. Actualmente se cuenta con el programa de la misma y se identificaron parte de los posibles ponientes, algunos de los cuales están siendo contactados. Dada la naturaleza específica de los temas a tratar en el ámbito de la cooperación local e internacional, la formación fomentará el intercambio de experiencias con otros profesionales y entidades sociales gallegas y españolas con experiencia en el sector, ya que el trabajo de incidente social sobre infravivienda de ASF-E está abriendo nuevos escenarios de cooperación. También tratará temas actuales y estratégicos para la cooperación gallega, como son la ecología, la gestión de recursos naturales, la planificación del territorio o los fenómenos de población a escala global.

3.3.4. Sensibilización general y participación en ferias

Además, el grupo de EPD, bajo la coordinación de Paula Morales e Cristina Botana, está fungiendo de “grupo de acogida” de nuevos voluntarios de ASF-E que se van incorporando paulatinamente en la organización. La idea es poder asignar a los voluntarios sin experiencia previa y que no hayan manifestado una preferencia para ningún de los grupos en especial tareas puntuales y que tengan una cierta visibilidad, enmarcadas en actividades de sensibilización y difusión. Dependiendo del interés desarrollado a lo largo de la colaboración con ASF-E, en para en un segundo momento se puede plantear o menos pasar a otros grupos de la DT, como el cooperación internacional, local o de comunicación.

Hasta la fecha, varios voluntarios han realizado tareas relacionadas con la participación en ferias, la celebración de eventos y la elaboración de materiales de difusión, tales como: paneles (cartografía mundial, programa Oxlajuj Tz'ikin, día del Hábitat 2010), traducción del catalán al castellano y gallego de materiales de sensibilización (sobre el 7º ODM) y gadgets de la demarcación (hucha para las donaciones, camisetas).

Asimismo, cabe destacar la participación en distintas ferias:

- Iª y IIª edición **Espazo Solidario** (en el Palexco de A Coruña, 27 Febrero 2010 y 19 Febrero 2011). Invitados por la Concellería de Mocidade e Normalización Lingüística del Ayuntamiento de A Coruña .
- **Mostra intercultural Solidaria** en Cambre (29 de Mayo 2010). Invitados por el Departamento de Participación Cidadá, Cooperación e Solidariedade do Concello de Cambre.
- **IIIª Feria de las asociaciones** (Facultad de Sociología de la UDC, 17 Noviembre 2010). Invitados por el Área de Información Xuvenil do Servizo de Asesoramento e Promoción do Estudante (SAPE)
- **Mesa de Navidad** (ETSAC, 13-16 Diciembre 2010).

El total recaudado en 2010 entre las donaciones y la mesa de Navidad, las ferias y la compra de camisetas en la oficina asciende a 363 Euros. Estas actividades también han servido para difundir la labor de ASF-E entre el público en general, tejer relaciones e captar a potenciales voluntarios/as.

3.3.5. Organización de y Participación en eventos públicos

Proyectar para el otro 90%,

4 de febrero 2010: Macario Iglesias Carbonell y Miguel Serrano Gómez participan en la mesa redonda final que clausura la exposición realizada por Alicia Vázquez Utzet e Víctor Franco López, de SISA (Social Impact Sustainable Architecture).

Panel de experiencias "ONGDs na Universidade"

7 de mayo 2010: Alberto Fortes, Cristina Blanco y Paula Morales participan en la actividad organizada por la OCV hablando de los proyectos de Guatemala y de nuestra relación con la UDC.

Agua y vivienda: proyectos de ASF en Senegal

10 de mayo: charla organizada por Enxeñaría Sen Fronteiras e impartida por Macario Iglesias Carbonell.

Pacto Galego contra a pobreza

El 16 de Octubre el Responsable de Demarcación y la Técnica de Sensibilización participan en el último tramo del “camiño do pacto galego contra a pobreza”, desde Monte do Gozo a Santiago de Compostela, para presenciar al acto oficial de la firma del pacto entre el presidente de la Coordinadora Galega de ONG (organizadora de la iniciativa) y los representantes de los 3 partidos políticos presentes en el parlamento gallego (PSdG, PPDG y BNG). El documento representa un compromiso de los partidos políticos para

alcanzar una serie de objetivos en temas de cooperación al desarrollo para el año 2017, como destinar el 0.7% del PIB Gallego a la AOD gallega.

I Jornadas sobre o oficio do sociólogo: perfís profesionais e oportunidades de emprego

29 de noviembre 2010: Emanuele Lini participa en la mesa redonda con otros representantes del tercer sector y del servicio público, para hablar de las perspectivas de inserción laboral de los sociólogos en las ONGs

Mes Mundial del Hábitat

En los meses de octubre-noviembre 2010, ASF-E Galicia celebró el **Día Mundial del Hábitat**, mediante:

- 4 Octubre la colocación en la planta -2 de la ETSAC de paneles sobre cartografía sobre el Hábitat y la proyección de imágenes sobre la labor y los grupos de trabajo de ASF-E Galicia
- 14 Octubre: una charla de presentación general de la DT Galicia, del Proyecto Final de Carrera sobre Guatemala y el Proyecto de Conocimiento de la Realidad. Participan el Responsable de Demarcación y las voluntarias Paula Morales Pereira y Cristina Blanco Montero, becarias PCR en Guatemala con ASF-E.
- 17 Noviembre: Reunión de presentación de ASF-E Galicia a nuevos voluntarios que se habían informado sobre la organización en los meses anteriores

Jornada “A Cidade Invisible. Participación cidadá e políticas públicas na cidade esquecida”

18 de enero 2011: Iria Brandariz, Macario Iglesias, Juan Aradas y Cristina Nieto participan en este evento organizado por el colectivo *Desescribir*, hablando de evolución, situación y perspectivas de futuro de los asentamientos precarios en el Ayuntamiento de A Coruña y del contexto de As Rañas.

4. Comunicación

4.1. Grupo de Trabajo

Paralelamente a la creación del GT de EPD se creó un grupo de trabajo de comunicación con el cometido de llevar adelante el OP 3.2. de sistematizar los sistemas de comunicación interna y externa. A finales de año, además, la OC abrió cuentas propias de todos los grupos para facilitar el trabajo de los miembros.

A este respecto el GT de comunicación ha traspasado los contenidos de la anterior Wiki Page a un nuevo Google site, mejorado, que ha logrado una dirección sencilla de alcanzar por los usuarios: <http://galicia.asfes.org>. En el Google Site de la DT Galicia, que está siendo replicado por otras DT de ASF-E, se puede encontrar información sobre ASF-E Galicia y los proyectos que llevamos a cabo, así como se publican noticias de interés para la demarcación, dando eco también a los recortes de prensa que nos afectan o que nos ven como protagonistas. Gracias al incesante trabajo de los voluntarios, las actualizaciones en el Site son continuas y nos permiten tener visibilidad a nivel nacional, a través del enlace directo con el FB de ASF-E.

Por otro lado, sigue muy activo el blog de transferencia tecnológica abierto y llevado por los miembros del GT Internacional “del lado de allá” (<http://deladodealla.wordpress.com>), así como el blog de ASF-E en Guatemala (<http://asfguatemala.blogspot.com>). Está actualmente en elaboración un documento que recoge la estructura de comunicación de ASF-E Galicia y en estudio la creación de nuevos listas de correos, una para cada uno de los grupos de trabajo, así como la migración de Yahoo groups a Google groups.

La labor del GT ha sido en parte facilitada por los últimos avances en el tema de la comunicación que llegan desde la Oficina Central y la Demarcación de Catalunya, que han dado un nuevo giro a una situación estancada desde hace más de un año. Se cuenta ahora con un protocolo de comunicación a nivel nacional en el que se enmarcan las funciones del GT, del RD y de la OC, en lo que respecta el mantenimiento de la web nacional, de los Google sites, del boletín mensual, de las redes sociales y del blog de los expatriados.

4.2. Apariciones en medios

A lo largo de 2010 y principio de 2011 se produjeron las siguientes apariciones en medios:

25 de Abril – “Más de mil coruñeses son voluntarios en proyectos para el desarrollo de países pobres”

Entrevista de La Opinión de A Coruña a Emanuele Lini sobre la sensibilidad de los coruñeses hacia la cooperación al desarrollo

24 de agosto: Entrevista a Emanuele Lini en la Radio Galega en el marco del programa “Convivir en Igualdade” para hablar de la labor de ASF-E Galicia.

22, 23 y 26 de diciembre:

Amplia cobertura de la rueda de prensa hecha en As Rañas en los siguientes periódicos:

22/12: La Voz de Galicia, El País, El Ideal Gallego, O Xornal de Galicia, La Opinión de A Coruña (2 artículos y un dossier fotográfico):

23/12: La Opinión de A Coruña y Telediario de Galicia (entrevistas a los pobladores del asentamiento)

26/12: O Xornal de Galicia

21 de enero 2011: 'Mientras los chabolistas no molesten, no habrá una intervención municipal'

Entrevista de La Opinión de A Coruña a Iria Brandariz a raíz de la intervención de ASF-E Galicia en la Jornada "A Cidade Invisible"

29 de enero 2011: Jabares denuncia que 'las malas praxis' en integración de A Coruña dañan a Culleredo

Artículo en La Opinión sobre la reunión mantenida entre la teniente alcalde de Culleredo y el GT Local de ASF-E Galicia

3 de marzo 2011 - El Ayuntamiento pretende dismantelar el poblado de A Pasaxe en año y medio

La Opinión de A Coruña refleja las impresiones del GT Local sobre el dismantelamiento del asentamiento de O Pasaxe y el fracaso de las medidas del ayuntamiento para la erradicación del chabolismo.

06 de marzo 2011 - Reflexión sobre chabolismo. "Logros" dos servizos sociais coruñeses

En La Opinión de A Coruña el GT Local expone una visión crítica del proceso de dismantelamiento de los asentamientos precarios seguido por la concejalía de servicios sociales de A Coruña, dada la inexistencia de un plan integral de erradicación do chabolismo en la ciudad, indispensable para alcanzar la inclusión social real de la población afectada.

21 marzo 2011: Entrevista de Onda Cero a Juan Aradas sobre el derribo de chabolas en Peñamoia

5. Proyecto "Mejora de la calidad y la eficacia de la labor de ASF-E Galicia" (Fortalecimiento)

La aprobación del Plan Estratégico en 2009 y la siguiente priorización dejó patente la urgencia de formular un plan de voluntariado y de mejorar nuestra comunicación interna y externa. Aprovechando la oportunidad que da la convocatoria de fortalecimiento de la Xunta de Galicia, en abril 2010 se presentó un proyecto con el susodicho objetivo y título. Sin embargo, por no tener domicilio social en Galicia, sólo se pudo optar a financiación para actividades formativas y la traducción de páginas web en gallego.

5.1. Resumen del proyecto

Conforme las líneas estratégicas prioritarias del Plan estratégico de la Demarcación, se pretende formar los recursos humanos de ASF-E Galicia (en su grande mayoría, voluntarios/las), mejorar de forma eficaz su gestión y aumentar la visibilización de los resultados logrados por la organización, mediante la traducción al gallego y el mantenimiento de los la página web de ASF-E. Esto significará de reflejo aumentar de forma significativa el compromiso de crecimiento, enmarcado en ese proceso de avance continuo, que la demarcación territorial Galicia adquirió con la elaboración del Plan Estratégico.

En la práctica esto se traducirá en 3 actividades:

- 1) El acompañamiento de Algalia en la elaboración de un manual de gestión del voluntariado y de un plan de voluntariado, que pasa por la celebración de un taller con los voluntarios y técnicos de la demarcación para dar un primer paso en el proceso;
- 2) La realización del Curso "Hábitat a escala humana";
- 3) La traducción de la página web de ASF-E al gallego.

La idea es que los documentos que salgan de este proceso de mejora en la gestión del voluntariado en ASF-E Galicia sirvan también (con sus matices) para la planificación en las demás demarcaciones, por lo que está previsto que en una última fase haya una apertura y debate con las demás demarcaciones para involucrarles en la sistematización de estos procesos a nivel nacional.

5.2. Ejecución

A lo largo del mes octubre 2010, en ocasión del día del hábitat, como aportación de ASF-Y Galicia, se realizó una pequeña campaña de captación de voluntarios, realizando paneles sobre cartografía social y dando difusión a la formación de "Hábitat a escala humana", inicialmente prevista para marzo 2011.

Por otra parte, con el taller sobre gestión de programas de voluntariado (4-5 Febrero 2011, en el que participaron 8 personas) se consiguió sentar las bases para la mejora de la gestión del voluntariado, desentrañando las expectativas y las preocupaciones de los voluntarios de la organización, delineando el perfil de la persona voluntaria de ASFE Galicia y sus funciones. Del mismo modo, los participantes hicieron un croquis de las fases presentes actualmente en la gestión del voluntariado en la demarcación, incluyendo las acciones que realiza ASFE-Galicia, los documentos o registros están asociados la cada acción, y la persona, cargo o función responsable de cada acción.

Tras el taller se constituyó un grupo de avance de ASF-E Galicia (formado por 3 personas y el técnico de la demarcación) para acompañar el proceso de elaboración del manual de gestión del voluntariado y el Plan de Voluntariado de ASFE Galicia. La próxima

fase será rematar y consensuar los contenidos de las fases del Manual de Gestión y la Estructura del Plan de Voluntariado.

Las actividades relativas al Resultado 2 (Mejorada la difusión de las actividades de ASF-Y Galicia) aún no se empezaron a realizar, aunque el Grupo de Comunicación ha creado un Google site en los idiomas oficiales en Galicia: gallego y castellano. Por otra parte, el web site nacional de ASF-E recibió un buen empuje por parte del grupo de comunicación de la DT de Catalunya, que está consiguiendo aumentar la difusión de las actividades de todas las demarcaciones, incluyendo la gallega. Al largo del año 2011 prevé llevar a cabo la traducción al gallego.

Las fortalezas del proyecto son representadas por la activa participación de los/as voluntarios en los procesos relativos al avance de la entidad, que están culminando con una mejor estructuración de los grupo. Por otra parte, se están dando algunas debilidades debidas a la distancia que se está dando con los/las voluntarios/las que a lo largo de este año académico acaban la carrera y vuelven para sus ciudades de origen o encuentran trabajo en otras ciudades.

6. Seguimiento del Plan Estratégico

El año 2010 ha significado un avance en la implementación del Plan Estratégico, que se prevé terminar en 2012. Para recapitular, el PE 2010-12 (se retrasó de un año su ejecución por haberse tardado 10 meses en su aprobación) los siguientes objetivos estratégicos:

1. Asentar y definir nuestras líneas de trabajo

Con la elaboración de una Programa de Cooperación Local y la elaboración de un PEP de Guatemala estamos contribuyendo al OE1, aunque está quedando sin hacer el recopilado y la evaluación de los proyectos (OP1.1), que se espera poder hacer con la práctica de un estudiante de sociología, en verano 2011. Con respecto a conocer la expectativas de nuestro personal voluntario (OP 1.3), Lara Blanes ha suministrado un cuestionario a los voluntarios de ASF-E que aún no ha sido elaborada, mientras que con el taller de Algalia del proyecto de fortalecimiento hemos avanzado en el conocimiento de las preocupaciones y de las aspiraciones de nuestros voluntarios.

Aunque el GT Local está trabajando cara a cara con los beneficiarios de nuestras actuaciones, obteniendo una fotografía completa de las necesidades de los colectivos chabolistas de A Coruña, se considera bastante complicado poder investigar las necesidades no cubiertas y expectativas de los colectivos con los que hemos trabajado en el pasado (OP 1.2), sobre todo en cooperación internacional, donde hemos cambiado bastante de zona. Se cuenta con que la evaluación intermedia del programa Oxlajuj Tz'ikin (primavera 2011) nos dará parcialmente pistas en este sentido, pero será tal vez necesario reformular el objetivo enmarcándolo en los colectivos con los cuales *estamos trabajando* y presupuestar evaluaciones externas para cada uno de los proyectos presentes y futuros.

2. Organizar los recursos humanos de ASF-E Galicia

Desde la perspectiva del aprendizaje y crecimiento, el avance de la organización de la demarcación (eliminar las debilidades que pueden afectar su buen gobierno) está pasando prioritariamente por la formación de sus recursos humanos y la elaboración de un plan y un manual de voluntariado (OP 2.3), lo que se traduce en un planteamiento claro en relación al colectivo de las personas voluntarias y en una planificación global alrededor de ellas. Estos documentos determinarán los perfiles profesionales de las personas voluntarias que colaboran con la DT (OP 2.1), las líneas de actuación, los procesos a seguir y la trayectoria, los recursos y la dedicación al ámbito del voluntariado y definirán los compromisos de la organización con su personal voluntario (OP 2.3). Este es uno de los resultados del proyecto de fortalecimiento actualmente en ejecución.

Con el OP 2.2 (formar en las competencias no actualizadas) se pretende ofertar esas competencias en cooperación internacional y local que nuestros voluntarios no encuentran en el mercado formativo gallego, por medio de una formación a lo mejor, más específica dentro de nuestro ámbito de intervención. Con la formación "Hábitat a escala humana" se pretende en parte responder a estas necesidades, desde la propia organización.

3. Visibilizar los resultados

Asimismo, desde la perspectiva de avance de los procesos, para visibilizar más los resultados está potenciando la comunicación (OP 3.2) interna, con la introducción de las jóvenes herramientas informáticas colaborativas en el trabajo diario de los voluntarios, y externa con la divulgación de contenidos en gallego en la web oficial de ASF-E. De cara al trabajo de sistematización previsto en el OP 3.1, se espera poderlo encargar a la persona en práctica.

4. Afianzar el trabajo en red

Por una parte, se quiere afianzar la demarcación en el territorio gallego a través del trabajo en red con otros agentes de cooperación (OP 4.1). Por una parte los técnicos que actualmente trabajan en la demarcación territorial están afianzando su participación en las comisiones de la Coordinadora Gallega de ONGD (género e incidencia política), habiendo presentado formalmente una solicitud de admisión. Por otra parte, ASF-E participa regularmente en las actividades de divulgación de las Entidades de Acción Voluntaria promovidas por el Ayuntamiento de la Coruña y en las intervenciones de sensibilización y cooperación con otras ONGDs (mediante

la realización de consorcios), entre los cuales destaca la colaboración en ámbito universitario con Ingeniería Sin Fronteras y la Oficina de Cooperación y Voluntariado de la UDC (apoyo en la promoción del Proyecto de Conocimiento de la Realidad con el envío de estudiantes a Guatemala).

Tanto con la investigación sobre reciclaje de materiales plástico para su aprovechamiento en la construcción en los países en vía de desarrollo, financiada por la UDC, como con el proyecto de sensibilización enviado a la Xunta en 2011 pretendemos aumentar nuestra presencia en los foros sobre Tecnología para el Desarrollo Humano (OP 4.2).

5. Diversificar las fuentes de financiación y fidelizar los ingresos actuales

Cuanto a la diversificación de las fuentes de financiación económica (OP 5.1), esto está siendo cada vez más posible gracias al avance el trabajo de planteamiento de proyectos debido a la incorporación de un Técnico de Demarcación, aunque actualmente nos hemos concentrado en la Xunta de Galicia, pues ha bajado mucho la financiación de los COA. Sin embargo, estamos elaborando estrategias para podernos presentar a financiadores potentes, fuera de la comunidad gallega, como la AECID u otras comunidades autónomas. Por otro lado, el buen trabajo en comunicación externa está ayudando bastante a ser más transparentes hacia nuestros socios, aumentando también su fidelización (OP 5.2): pese a algunas bajas, en el año 2010 hemos aumentado el número de socios de 73 a 79.

7. Formación

Introducción ao Cooperación ao Desenvolvemento

Curso ofrecido por la OCV en el que participaron Paula Morales y Cristina Blanco

Xornadas abertas sobre bioconstrucción.

21, 22, 25 de agosto 2010, organizadas por Amigos Da Terra. Asisten con financiación de ASF-E Galicia: Paula Morales, Elisa Outero, Carolina Jack, Lara Medín, Alberto Fortes, Cristina Blanco, Iria Brandariz.

Seminario "¿E a pobreza noticia? As persoas en risco de exclusión social nos medios de Comunicación"

21 de Octubre 2010: organizado por la Red EAPN-ES Galicia. Participa Iria Brandariz

Taller "Evaluación con perspectivas de Género"

21 y 22 de Octubre 2010: el Responsable de Demarcación y la técnica de sensibilización participan en el taller de Evaluación con perspectiva de género organizado por el grupo de género de la Coordinadora de ONG Gallega

Seminario dirixido a entidades de iniciativa social sobre as Empresas de Inserción

22 de febrero 2011: organizado por la asociación Plataforma polo Emprego e o Concello de Santiago de Compostela, participan Cristina Nieto y Juan Aradas.

Formación en Acción Humanitaria

El Responsable y la presidenta de la DT Galicia están desde el pasado mes de abril participando en una formación en acción humanitaria financiada por la Fundación Axencia Humanitaria Galega (ahora fundida dentro de la Cooperación Galega) y ofrecida por la consultora IYE y la UDC. El primer año de formación finalizó en noviembre 2010 y estamos a la espera de empezar los módulos de 2011. El objetivo de la FAHG es poder formar profesionales de ONG gallegas expertos en acción humanitaria para poder formular intervenciones con calidad en ese ámbito.

8. Varios Demarcación

INSCRIPCIÓN AL REGISTRO DE ENTIDADES DE ACCIÓN VOLUNTARIA

El 22 de septiembre 2010, ASF-E Galicia ha sido oficialmente integrada en las Entidades de Acción Voluntaria de la Xunta de Galicia, por lo que ahora podemos acceder a las convocatorias correspondientes de la Consellería de Traballo e Benestar y estamos dentro del portal de ONG de la página www.voluntariadogalego.org

ASAMBLEA ANUAL DE SOCIOS 2010

La asamblea anual de socios de la demarcación territorial se celebró el día 06 de marzo de 2010 en Forum Metropolitano de A Coruña con la asistencia de 10 personas (7 socios, 2 convidados y el responsable de Demarcación), comenzando a las 17:15 en la segunda convocatoria y rematando a las 20:45. En ella cabe destacar la completa renovación de la Junta Directiva de ASF-E Galicia.

ASAMBLEA ANUAL DE LA COORDINADORA GALEGA DE ONGDs

22 de Mayo 2010 en Cambados: asisten Carolina Jack Lago y Miguel Ángel Fernández.

REUNIÓN DE TÉCNICOS DE ASF-E



Emanuele Lini participa en las reuniones de técnicos de ASF-E en Barcelona los pasados 29/04/2010 y 02/03/2011. La próxima será el 1 de abril 2011.

ASF-E GALICIA EN LA JUNTA DIRECTIVA NACIONAL

Tras la salida de Susana Alemparte como vicepresidenta de ASF-E, Dolores Tobio Sueiro (Loli) ha sido elegida como vocal de comunicación en la Asamblea nacional de socios de ASF-E que tuvo lugar el pasado 30 de abril 2010. Se asegura así la presencia de una persona de la DT GAL dentro de la Junta Directiva, presencia que habrá de hacerse obligatoria para cada una de las demarcaciones activas según los últimos acuerdos de Junta.

15 ANIVERSARIO DE LA DEMARCACIÓN GALICIA DE ASF-E

Aprovechando la visita de la entonces directora de ASF-E, el pasado 22 de noviembre se organizó una cena de voluntarios de ASF-E para celebrar el 15 aniversario de la DT, en la que participaron algunos de los socios fundadores de Galicia entre los cuales destacan Susana Alemparte, Miguel Serrano, Carmen González y Cristina Nieto.



9. Balance Económico 2010

Nota: En el balance no se rinde cuenta de los ingresos procedentes de los proyectos de cooperación que se ingresan directamente en la cuenta de la OC en Barcelona, sino tan sólo de los ingresos hechos en la cuenta de A Coruña. Por otro lado, la OC envió por primera vez la contabilidad con los ingresos y los gastos de sede el día 25 de marzo 2011, por lo que no ha habido tiempo contrastar con la información que se tiene en Galicia sobre los costes indirectos correspondientes al año 2010 y el personal en sede.

INGRESOS		TOTAL	PRESUP	DESVIACION	%
COD.	CONCEPTO	IMPORTE			
1	COSTES INDIRECTOS	8.107,00	22.336,47	14.229,47	63,71%
2	VENTA POSTALES	363,00	100,00	-263,00	-263,00%
3	INGRESOS POR MENSAJERIA			0,00	#DIV/0!
4	TECNICO EN SEDE	12.005,29	3.153,50	-8.851,79	-280,70%
5	COAs	500,00	500,00	0,00	0,00%
6	EMPRESAS	0,00		0,00	#DIV/0!
7	SOCIOS	2.230,00	2.048,00	-182,00	-8,89%
8	FOGASA	0,00		0,00	#DIV/0!
9	OTROS**	2.136,03		-2.136,03	#DIV/0!
TOTAL		25.341,32	28.137,97	2.796,65	9,94%
* 40% CI 2011 (Proy. 07/10 y 07/08) + 100% CI Proy. 64/40 **Donación OSALPA, cierre cuenta BBVA, ingreso dietas a cuenta proy. 64/10					
GASTOS		TOTAL	PRESUP	DESVIACION	%
COD	CONCEPTO	IMPORTE			
10	ALQUILER	0,00		0,00	#DIV/0!
11	LIMPIEZA OFICINA	0,00		0,00	#DIV/0!
12	MANTENIMIENTOS Y REPARACIONES	0,00		0,00	#DIV/0!
13	SERVICIOS PROF.INDEPENDIENTES	0,00		0,00	#DIV/0!
14	VIAJES INTERNOS	155,48	227,85	72,37	31,76%
15	SEGUROS	0,00		0,00	#DIV/0!
16	GASTOS COMITÉ	0,00		0,00	#DIV/0!
17	GASTOS FINANCIEROS	0,00		0,00	#DIV/0!
18	SENSIBILIZACION	923,40	4.450,00	3.526,60	79,25%
19	CORREOS SENSIBILIZACION	0,00		0,00	#DIV/0!
20	MATERIAL SENSIBILIZACION	0,00		0,00	#DIV/0!
21	TELEFONIA/ INTERNET	0,00		0,00	#DIV/0!
22	SUMINISTRO ELECTRICO	0,00		0,00	#DIV/0!
23	SUMINISTRO AGUA	0,00		0,00	#DIV/0!
24	MATERIAL OFICINA	1.724,21	600,00	-1.124,21	-187,37%
25	GASTOS CORREO	31,95	120,00	88,05	73,38%
26	GASTOS VARIOS EXPLOTACION	0,00		0,00	#DIV/0!
27	DIETAS Y DESPLAZAMIENTOS ESPAÑA	655,04	50,00	-605,04	-1210,08%
28	GASTOS JUNTA	0,00		0,00	#DIV/0!
29	GASTOS VARIOS	0,00		0,00	#DIV/0!
30	OTROS TRIBUTOS	0,00		0,00	#DIV/0!
31	SUELDOS Y SALARIOS	18.024,55	15.320,86	-2.703,69	-17,65%
32	INDEMNIZACIONES	0,00		0,00	#DIV/0!
33	SS CARGO EMPRESA	5.703,33	4.734,16	-969,17	-20,47%
34	OTROS GASTOS SOCIALES	0,00		0,00	#DIV/0!
35	FORMACION	647,27	600,00	-47,27	-7,88%
36	GASTOS EXTRAORDINARIOS	0,00		0,00	#DIV/0!
37	CUOTAS OTRAS ENTIDADES	0,00		0,00	#DIV/0!
38	AMORTIZACIONES	0,00	12,25	12,25	100,00%
TOTAL		27.865,23	26.115,12	-1.750,11	-6,70%
SALDO		-2.523,91	2.022,85		

10. Presupuesto 2011

A continuación se adjunta el presupuesto para 2011 cuya propuesta se ha enviado a la OC el 25/02/2011. A fecha de hoy aún no se ha tenido feedback sobre el mismo. Se siguen teniendo problemas con la contabilización de los costes indirectos.

INGRESOS		PRESUP	DESVIACION	%
COD.	CONCEPTO			
1	COSTES INDIRECTOS	8.879,20	0,00	100,00%
2	VENTA POSTALES	0,00	0,00	#DIV/0!
3	INGRESOS POR MENSAJERIA	0,00	0,00	
4	TECNICO EN SEDE	29.723,97	0,00	100,00%
5	COAs	500,00	0,00	100,00%
6	EMPRESAS	0,00	0,00	
7	SOCIOS	2.510,00	0,00	100,00%
8	FOGASA	0,00	0,00	
9	OTROS	0,00	0,00	
TOTAL		41.613,17	0,00	0,00%

GASTOS		PRESUP	DESVIACION	%
COD	CONCEPTO			
10	ALQUILER	0,00	0,00	
11	LIMPIEZA OFICINA	0,00	0,00	
12	MANT. Y REP. INTALACIONES	0,00	0,00	
13	REP. EQUIPOS INFORMATICOS	0,00	0,00	
14	LEASINGS-RENTINGS	0,00	0,00	
15	SERVICIOS PROFESIONALES IND.	0,00	0,00	#DIV/0!
16	ASESORIAS EXTERNAS	0,00	0,00	
17	SEGUROS	0,00	0,00	#DIV/0!
18	GASTOS FINANCIEROS	0,00	0,00	
19	DEVOLUCION RECIBOS	0,00	0,00	
20	SENSIBILIZACION	1.100,00	0,00	
21	GASTOS JUNTA	0,00	0,00	
22	OBSEQUIOS I ATENCIONES	0,00	0,00	
23	TELEFONIA-INTERNET	0,00	0,00	
24	SUMINISTRO ELECTRICO	0,00	0,00	
25	CONSUMO AGUA	0,00	0,00	
26	MATERIAL LIMPIEZA	0,00	0,00	
27	MAT. ELECTRICO-FERRETERIA	0,00	0,00	
28	ALQUILER MATERIALES	0,00	0,00	
29	MATERIAL OFICINA	600,00	0,00	
30	GASTOS CORREO	36,00	0,00	
31	DIETAS Y VIAJES EN ESPAÑA	840,00	0,00	100,00%
32	IMPUESTOS Y TRIBUTOS	0,00	0,00	
33	SUELDOS Y SALARIOS	26.919,77	0,00	100,00%
34	SEG.SOCIAL CARGO EMPRESA	8.823,46	0,00	100,00%
35	FORMACION	600,00	0,00	
36	OTROS GASTOS SOCIALES	0,00	0,00	
37	CUOTAS A OTRAS ENTIDADES	150,00	0,00	
38	GASTOS EXTRAORDINARIOS	0,00	0,00	
39	PLAN ESTRATEGICO	0,00	0,00	
40	GASTOS ASF INTERNACIONAL	0,00	0,00	
41	AMORTIZACIONES	0,00	0,00	
TOTAL		39.069,23	0,00	0,00%

SALDO 2.543,94

11. Agradecimientos

Esta demarcación no podría vivir sin el continuo aporte de todos los voluntarios y voluntarias que, días tras día, animan el trabajo de ASF-E en Galicia, haciendo que esta asociación pueda seguir luchando y contribuyendo para que se cumplan los derechos a una vida digna de todas las personas de este mundo. Cada minuto de su vida que aportan a ASF-E, aunque pueda aparecer un pequeño grano de arena, representa una grande contribución hacia un mundo más justo y nos comprometen cada vez más con nuestro trabajo. Por eso, no se podía finalizar esta memoria sin darle las gracias a cada uno/a de vosotros/as que a lo largo de 2010 habéis hecho que ASF-E creciera y mejorara.

Queridos/as :

Adrián, Alberto, Ana, Carolina, Carmen, Cristina B.M., Cristina B.I., Cristina N., Edgar, Elisa, Iría, Juan, Lara M., Lara B., Lena, Loli, Miguel, Miguel Ángel, Macario, Paula, Saúl, Susana, Pilar, Verónica ... y a todos/as los/socios/as que nos seguís de lejos, pero contribuyendo cada año a que seamos un poco más sostenibles, un sincero

¡¡MOITAS GRAZAS!!